

## **Domande per il rilascio di permessi concernenti la durata del lavoro**

---

### **Permesso di lavoro notturno (art. 17 LL)**

- 14-001484 / 45229867  
TE Connectivity Solutions Sarl, 6934 Bioggio  
Tornitura, stampaggio termoplastico, assemblaggio  
Orario d'esercizio indispensabile per ragioni economiche  
39 U, 15 D  
02.08.2014–31.07.2017 (rinnovo)
- 14-001552 / 64221511  
Tensol Rail SA, 6745 Giornico  
Reparto cremagliere  
Orario d'esercizio indispensabile per ragioni economiche  
12 U  
02.08.2014–31.07.2017 (rinnovo)

### **Permesso di lavoro continuo (art. 24 LL, art. 36–38 OLL 1)**

- 14-001487 / 45229867  
TE Connectivity Solutions Sarl, 6934 Bioggio  
Tornitura, stampaggio termoplastico, assemblaggio  
Orario d'esercizio indispensabile per ragioni economiche  
52 U, 20 D  
02.08.2014–31.07.2017 (rinnovo)

(U = uomini, D = donne, G = giovani)

### *Rimedi giuridici*

Chiunque sia toccato nei suoi diritti o doveri dal rilascio di un permesso concernente la durata del lavoro e chiunque sia legittimato a ricorrere contro il rilascio del permesso può esaminare, previo accordo telefonico (tel. 031 322 29 48), gli atti prodotti con la domanda, entro 10 giorni dalla pubblicazione della stessa, presso la Segreteria di Stato dell'economia SECO, Condizioni di lavoro, Protezione dei lavoratori (ABAS), Holzkofenweg 36, 3003 Berna.

11 giugno 2014

Segreteria di Stato dell'economia:  
Direzione del lavoro